

NOUVEAUTÉS

4/2011

EDIZIOdue colore | EDIZIOdue prestige | EDIZIOdue elegance
Détecteur de fumée | QuadClient

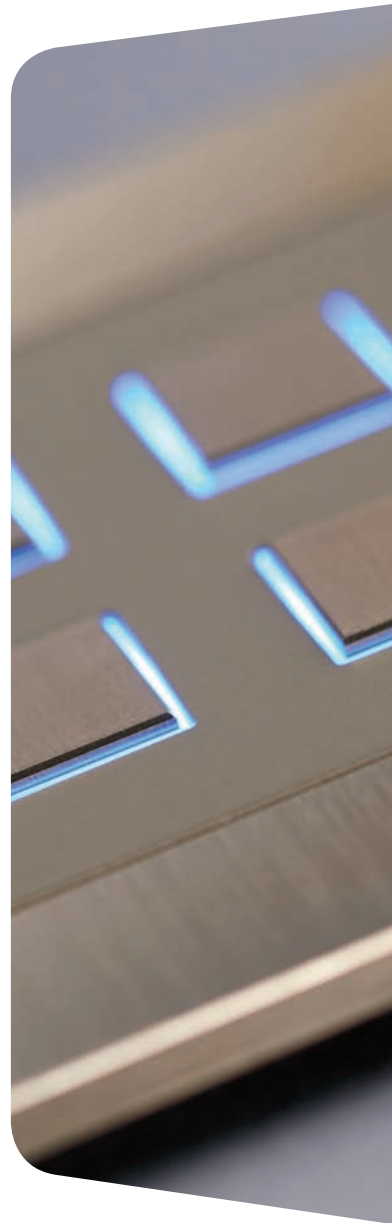


TABLE DES MATIÈRES

Boîtes design EDIZIOdue	3
EDIZIOdue colore	4
EDIZIOdue prestige	5
EDIZIOdue elegance	10
Détecteur de fumée	15
QuadClient/App	17
Vue d'ensemble variateurs	18

CORRIGENDA

POSTER VUE D'ENSEMBLE VARIATEURS

Lors de la réalisation du poster de vue d'ensemble des variateurs (n° art. 69.DIM40600-F.1103), une erreur nous a malheureusement échappé. Le variateur 1-10 V mentionné n'est pas éclairable, contrairement à ce qui est indiqué. Vous voudrez bien nous excuser de cette erreur. Les indications correctes figurent dans les pages 18/19 de cette brochure de nouveautés. Nous avons d'ailleurs joint un poster des variateurs mis à jour. Vous pouvez aussi commander ce poster par fax. Par ailleurs, la vue d'ensemble a été complétée par les nouvelles couleurs EDIZIOdue, qui seront valables à partir du 01.01.2012.

[illegible]

MINISET COULEURS FELLER

Carré, pratique, utile.

Le miniset couleurs contient toutes les informations de design pour EDIZIOdue colore et prestige dont vos clients ont besoin: 12 couleurs synthétiques et 15 exécutions prestige en carton ainsi que le petit livret d'information EDIZIOdue. Ainsi vos clients peuvent choisir chez eux et dans le calme les couleurs ou les matériaux qui leur conviennent.

Fiche technique

Désignation Miniset couleurs EDIZIOdue

No article 25.FARBSET1-X (gratuit)

Délai de livraison 01.01.2012



Miniset couleurs EDIZIOdue

BOÎTES DESIGN FELLER

Design à prendre en main.

La parfaite présentation du nouvel EDIZIOdue en matériaux nobles. On trouve dans la boîte design colore/prestige toutes les couleurs et toutes les matières des lignes de produits EDIZIOdue colore et EDIZIOdue prestige. La boîte design elegance contient celles d'EDIZIOdue elegance et des modèles de marquage. Vous pouvez présenter ainsi EDIZIOdue en grandeur nature à vos clients.



Boîte design EDIZIOdue colore/prestige avec pochette et miniset couleurs



Boîte design EDIZIOdue elegance avec pochette et miniset couleurs



Boîte design EDIZIOdue colore/prestige ainsi qu'elegance avec pochette et miniset couleurs

Fiche technique

Désignation Boîtes Design EDIZIOdue colore/prestige

No article 24.COPRBOX-X.1111 (Prix net CHF 130.-)

Délai de livraison 01.01.2012

Désignation Boîtes Design EDIZIOdue elegance

No article 24.ELBOX-X.1111 (Prix net CHF 185.-)

Délai de livraison 01.01.2012

Désignation Boîtes Design EDIZIOdue colore/prestige et elegance

No article 24.COPRELBOX-X.1111 (Prix net CHF 295.-)

Délai de livraison 01.01.2012

NOUVEAUTÉ DESIGN

EDIZIOdue colore

La base du bon goût.

12 couleurs synthétiques représentent l'assortiment de base d'EDIZIOdue colore. Du blanc classique aux nuances de couleur impertinentes, en passant par les diverses nuances de gris et les couleurs terreuses – toutes définies sur la base du système de couleurs NCS (Natural Color System).

Fiche technique

Design	EDIZIOdue colore
Couleurs	12 couleurs synthétiques
Date de lancement	01.01.2012



Assortiment

		Code Feller	Code E	Code NCS	
INDIVIDUAL		lemon	..88	. 860	S 0570-G70Y
		olive	..80	. 850	S 4050-G90Y
		berry	..41	. 800	S 0580-Y90R
WELLNESS		vanille	..37	. x80	S 1010-Y10R
		crema	..35	. x10	S 1005-Y40R
		sand	..36	. 810	S 3010-Y10R
		coffee	..57	. 890	S 7010-Y30R
PUR		blanc	..61	. x00	S 0500-N
		silver	..08	. 840	metallic
		gris clair	..65	. x30	S 2500-N
		gris foncé	..67	. x40	S 6500-N
		noir	..60	. 950	S 9000-N

Caractéristiques

- 12 couleurs synthétiques
- Définition de la teinte d'après NCS (Natural Color System)
- Formes discrètes et intemporelles
- Délai de livraison pour silver (08) = 20 jours ouvrés
- Garantie Feller de 5 ans



Si désiré, toutes les couleurs synthétiques peuvent aussi être combinées entre elles.

Précision:

Toutes les couleurs abandonnées sont disponibles comme set de recouvrement jusqu'au 31.12.2012.

NOUVEAUTÉ DESIGN

EDIZIOdue prestige

Fait de vos interrupteurs et prises de véritables bijoux.

Si vous aimez les choses un peu plus exclusives, combinez vos interrupteurs, prises et autres fonctions avec les cadres de recouvrement de la ligne EDIZIOdue prestige. 15 matériaux véritables de qualité supérieure comme le verre, l'acier au chrome, le laiton, l'aluminium, la pierre, l'eternit ou le bois apportent une touche d'exclusivité à vos éléments de commande.



Fiche technique

Design	EDIZIOdue prestige
Couleurs	15 matériaux authentiques
Date de lancement	01.01.2012

Caractéristiques

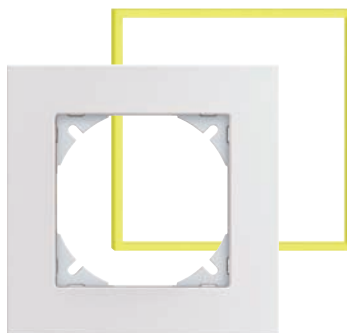
- 15 matériaux authentiques
- En combinaison avec EDIZIOdue colore
- Nouvelle dimension 94 x 94 mm
- Améliore l'esthétique de l'assortiment principal
- Garantie Feller de 5 ans

Assortiment

		Code Feller	Code E	Code NCS
INDIVIDUAL		verre indigo ..1D	470	S 5030-B10G
		verre ornement ..1F	. 430	S 0500-N, silver
		aluminium blanc ..0D	. 220	S 0500-N
		marbre blanc ..2B	. 610	
		miroir satin ..1G	. 490	
WELLNESS		ardoise ..2A	. 650	
		eternit ..2C	. 600	
		chêne relief ..2D	. 660	
		laiton champagne ..0K	. 260	
		or noir poli ..0J	. 210	

Assortiment

		Code Feller	Code E	Code NCS
PUR		verre blanc ..1C	. 400	S 0500-N
		aluminium ..0C	. 230	
		acier chromé poncé ..0A	. 200	
		acier chromé poli ..0G	. 290	
		verre noir ..1E	. 450	S 9000-N



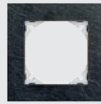
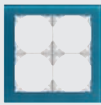
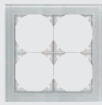
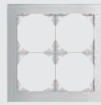
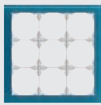
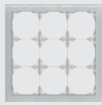
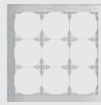
Tous les cadres EDIZIOdue prestige sont équipés d'un cadre supplémentaire blanc ou noir déjà monté, qui se trouve derrière le cadre en matériau véritable. Vous pouvez aussi peindre ce cadre supplémentaire dans la couleur de votre choix ou le faire teindre.

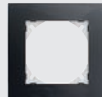
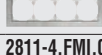
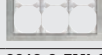
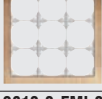
Précision:

Toutes les cadres prestige abandonnées 88 x 88 mm sont disponibles jusqu'au 31.12.2012.

EDIZIOdue
prestige
Cadres

Système modulaire
Cadres en matériau original

	verre indigo Cadre supplémentaire blanc	verre ornement Cadre supplémentaire blanc	aluminium blanc Cadre supplémentaire blanc	marbre blanc Cadre supplémentaire blanc	glace satin Cadre supplémentaire blanc	ardoise Cadre supplémentaire noir	eternit Cadre supplémentaire noir
Cadre de recouvrement EDIZIOdue prestige							
94 x 94 mm	2811.FMI.1D 334 110 470	2811.FMI.1F 334 110 430	2811.FMI.0D 334 110 220	2811.FMI.2B 334 110 610	2811.FMI.1G 334 110 490	2811.FMI.2A 334 110 650	2811.FMI.2C 334 110 600
							
154 x 94 mm	2812.FMI.1D 334 210 470	2812.FMI.1F 334 210 430	2812.FMI.0D 334 210 220	2812.FMI.2B 334 210 610	2812.FMI.1G 334 210 490	2812.FMI.2A 334 210 650	2812.FMI.2C 334 210 600
94 x 154 mm							
							
214 x 94 mm	2813.FMI.1D 334 310 470	2813.FMI.1F 334 310 430	2813.FMI.0D 334 310 220	2813.FMI.2B 334 310 610	2813.FMI.1G 334 310 490	2813.FMI.2A 334 310 650	2813.FMI.2C 334 310 600
94 x 214 mm							
							
274 x 94 mm	2814.FMI.1D 334 410 470	2814.FMI.1F 334 410 430	2814.FMI.0D 334 410 220	2814.FMI.2B 334 410 610	2814.FMI.1G 334 410 490	2814.FMI.2A 334 410 650	2814.FMI.2C 334 410 600
94 x 274 mm							
							
154 x 154 mm	2812-2.FMI.1D 334 220 470	2812-2.FMI.1F 334 220 430	2812-2.FMI.0D 334 220 220	2812-2.FMI.2B 334 220 610	2812-2.FMI.1G 334 220 490	2812-2.FMI.2A 334 220 650	2812-2.FMI.2C 334 220 600
							
214 x 154 mm	2813-2.FMI.1D 334 320 470	2813-2.FMI.1F 334 320 430	2813-2.FMI.0D 334 320 220	2813-2.FMI.2B 334 320 610	2813-2.FMI.1G 334 320 490	2813-2.FMI.2A 334 320 650	2813-2.FMI.2C 334 320 600
154 x 214 mm							
							
274 x 154 mm	2814-2.FMI.1D 334 420 470	2814-2.FMI.1F 334 420 430	2814-2.FMI.0D 334 420 220	2814-2.FMI.2B 334 420 610	2814-2.FMI.1G 334 420 490	2814-2.FMI.2A 334 420 650	2814-2.FMI.2C 334 420 600
154 x 274 mm							
							
214 x 214 mm	2813-3.FMI.1D 334 330 470	2813-3.FMI.1F 334 330 430	2813-3.FMI.0D 334 330 220	2813-3.FMI.2B 334 330 610	2813-3.FMI.1G 334 330 490	2813-3.FMI.2A 334 330 650	2813-3.FMI.2C 334 330 600

chêne relief Cadre supplémentaire blanc	laiton champagne Cadre supplémentaire noir	or noir poli Cadre supplémentaire noir	verre blanc Cadre supplémentaire blanc	aluminium Cadre supplémentaire blanc	acier chromé poncé Cadre supplémentaire blanc	acier chromé poli Cadre supplémentaire blanc	verre noir Cadre supplémentaire noir
							
2811.FMI.2D 334 110 660	2811.FMI.OK 334 110 260	2811.FMI.OJ 334 110 210	2811.FMI.1C 334 110 400	2811.FMI.0C 334 110 230	2811.FMI.OA 334 110 200	2811.FMI.0G 334 110 290	2811.FMI.1E 334 110 450
							
2812.FMI.2D 334 210 660	2812.FMI.OK 334 210 260	2812.FMI.OJ 334 210 210	2812.FMI.1C 334 210 400	2812.FMI.0C 334 210 230	2812.FMI.OA 334 210 200	2812.FMI.0G 334 210 290	2812.FMI.1E 334 210 450
							
2811-2.FMI.2D 334 120 660	2811-2.FMI.OK 334 120 260				2811-2.FMI.OA 334 120 200		
							
2813.FMI.2D 334 310 660	2813.FMI.OK 334 310 260	2813.FMI.OJ 334 310 210	2813.FMI.1C 334 310 400	2813.FMI.0C 334 310 230	2813.FMI.OA 334 310 200	2813.FMI.0G 334 310 290	2813.FMI.1E 334 310 450
							
2811-3.FMI.2D 334 130 660	2811-3.FMI.OK 334 130 260				2811-3.FMI.OA 334 130 200		
							
2814.FMI.2D 334 410 660	2814.FMI.OK 334 410 260	2814.FMI.OJ 334 410 210	2814.FMI.1C 334 410 400	2814.FMI.0C 334 410 230	2814.FMI.OA 334 410 200	2814.FMI.0G 334 410 290	2814.FMI.1E 334 410 450
							
2811-4.FMI.2D 334 140 660	2811-4.FMI.OK 334 140 260				2811-4.FMI.OA 334 140 200		
							
2812-2.FMI.2D 334 220 660	2812-2.FMI.OK 334 220 260	2812-2.FMI.OJ 334 220 210	2812-2.FMI.1C 334 220 400	2812-2.FMI.0C 334 220 230	2812-2.FMI.OA 334 220 200	2812-2.FMI.0G 334 220 290	2812-2.FMI.1E 334 220 450
							
2813-2.FMI.2D 334 320 660	2813-2.FMI.OK 334 320 260	2813-2.FMI.OJ 334 320 210	2813-2.FMI.1C 334 320 400	2813-2.FMI.0C 334 320 230	2813-2.FMI.OA 334 320 200	2813-2.FMI.0G 334 320 290	2813-2.FMI.1E 334 320 450
							
2812-3.FMI.2D 334 230 660	2812-3.FMI.OK 334 230 260				2812-3.FMI.OA 334 230 200		
							
2814-2.FMI.2D 334 420 660	2814-2.FMI.OK 334 420 260	2814-2.FMI.OJ 334 420 210	2814-2.FMI.1C 334 420 400	2814-2.FMI.0C 334 420 230	2814-2.FMI.OA 334 420 200	2814-2.FMI.0G 334 420 290	2814-2.FMI.1E 334 420 450
							
2812-4.FMI.2D 334 240 660	2812-4.FMI.OK 334 240 260				2812-4.FMI.OA 334 240 200		
							
2813-3.FMI.2D 334 330 660	2813-3.FMI.OK 334 330 260	2813-3.FMI.OJ 334 330 210	2813-3.FMI.1C 334 330 400	2813-3.FMI.0C 334 330 230	2813-3.FMI.OA 334 330 200	2813-3.FMI.0G 334 330 290	2813-3.FMI.1E 334 330 450

EDIZIOdue
prestige
Cadres

Système modulaire
Cadres en matériau original

	verre indigo Cadre supplémentaire blanc	verre ornement Cadre supplémentaire blanc	aluminium blanc Cadre supplémentaire blanc	marbre blanc Cadre supplémentaire blanc	glace satin Cadre supplémentaire blanc	ardoise Cadre supplémentaire noir	eternit Cadre supplémentaire noir
274 x 214 mm							
	2814-3.FMI.1D 334 430 470	2814-3.FMI.1F 334 430 430	2814-3.FMI.0D 334 430 220	2814-3.FMI.2B 334 430 610	2814-3.FMI.1G 334 430 490	2814-3.FMI.2A 334 430 650	2814-3.FMI.2C 334 430 600
214 x 274 mm							

EDIZIOdue prestige
Cadres supplémentaire

Système modulaire
Cadres supplémentaire

	Blanc	Noir
Cadre supplémentaire ■ Pour cadre de recouvrement EDIZIOdue prestige		
1 x 1	928-PRESTIGE.1x1.61 334 119 000	928-PRESTIGE.1x1.60 334 119 050
2 x1, 1x 2	928-PRESTIGE.2x1.61 334 219 000	928-PRESTIGE.2x1.60 334 219 050
3 x 1, 1 x 3	928-PRESTIGE.3x1.61 334 319 000	928-PRESTIGE.3x1.60 334 319 050
4 x 1, 1 x 4	928-PRESTIGE.4x1.61 334 419 000	928-PRESTIGE.4x1.60 334 419 050
2 x 2	928-PRESTIGE.2x2.61 334 229 000	928-PRESTIGE.2x2.60 334 229 050
3 x 2, 2 x 3	928-PRESTIGE.3x2.61 334 329 000	928-PRESTIGE.3x2.60 334 329 050
4 x 2, 2 x 4	928-PRESTIGE.4X2.61 334 429 000	928-PRESTIGE.4X2.60 334 429 050
3 x 3	928-PRESTIGE.3X3.61 334 339 000	928-PRESTIGE.3X3.60 334 339 050
4 x 3, 3 x 4	928-PRESTIGE.4X3.61 334 439 000	928-PRESTIGE.4X3.60 334 439 050

chêne relief Cadre supplémentaire blanc	laiton champagne Cadre supplémentaire noir	or noir poli Cadre supplémentaire noir	verre blanc Cadre supplémentaire blanc	aluminium Cadre supplémentaire blanc	acier chromé poncé Cadre supplémentaire blanc	acier chromé poli Cadre supplémentaire blanc	verre noir Cadre supplémentaire noir
							
2814-3.FMI.2D 334 430 660	2814-3.FMI.OK 334 430 260	2814-3.FMI.OJ 334 430 210	2814-3.FMI.1C 334 430 400	2814-3.FMI.0C 334 430 230	2814-3.FMI.0A 334 430 200	2814-3.FMI.0G 334 430 290	2814-3.FMI.1E 334 430 450
							
2813-4.FMI.2D 334 340 660	2813-4.FMI.OK 334 340 260				2813-4.FMI.0A 334 340 200		

NOUVEAUTÉ PRODUIT

EDIZIOdue elegance

Lorsque seul le meilleur est assez bon pour vous.

La ligne de design EDIZIOdue elegance associe comme aucune autre un design exclusif, des matériaux nobles et une technologie de qualité supérieure. La matérialisation d'harmonise avec chaque intérieur. EDIZIOdue elegance vous laisse le choix entre 6 combinaisons de matériaux raffinés tour à tour mats et brillants. EDIZIOdue elegance se compose entièrement de matériaux véritables choisis, encore soigneusement ennoblis. Par exemple avec un alliage d'or véritable dans les exécutions or noir poli ou laiton champagne. Pour pouvoir utiliser la ligne design de manière unifiée, toutes les fonctions, prises EDIZIOdue et autres peuvent être complètement intégrées avec une amélioration esthétique.



Caractéristiques

- 6 combinaisons de matériaux véritables
- Pour systèmes de bus KNX et UNI
- Design et fonction séparés
- Dimensions 94 x 94 mm
- Délai de livraison pour ligne design = 40 jours ouvrés
- Garantie Feller de 5 ans

Fiche technique

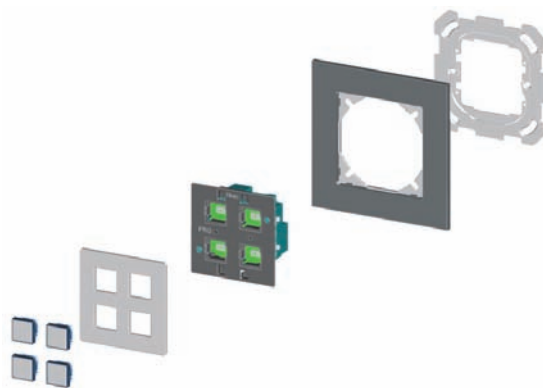
Design	EDIZIOdue elegance
Couleurs	6 combinaisons de matériaux véritables
Date de lancement	01.01.2012

Assortiment

		Code Feller	Code E	Code NCS
INDIVIDUAL	 arctic	..91	. 010	S 0500-N
	 marbre blanc	..2B		
	 marbre blanc	..2B	. 610	
	 pearl, effect miroir satin	..92 ..1G	. 020	S 1502-B50G
	 miroir satin	..1G	. 490	
WELLNESS	 hazel	..97	. 070	S 7010-Y10R
	 laiton champagne	..0K		
	 laiton champagne	..0K	. 260	
	 mocca, effect or noir poli	..99 ..0J	. 090	S 8505-Y20R
	 or noir poli	..0J	210	

Assortiment

		Code Feller	Code E	Code NCS
PUR	 stone, effect	..95	. 030	S 3502-Y
	 acier chromé poli	..0G		
	 acier chromé poli	..0G	. 290	
	 graphite	..90	. 040	S 9000-N
	 verre noir	..1E		
	 verre noir	..1E	. 450	S 9000-N



Les poussoirs sont livrés avec des touches provisoires. Le set de recouvrement EDIZIOdue elegance est livré et monté séparément par la suite. Jusque là, le poussoir peut être intégré et utilisé avec les touches provisoires.

EDIZIOdue elegance Poussoirs avec BCU KNX

Système modulaire

Mécanismes

BSM

Avec plaque de fixation

BSE

Sans plaque de fixation

Poussoir KNX EDIZIOdue elegance ■

Éclairage homogène LED Rouge/Vert/Bleu ■
24 V DC ■ max. 100mW ■ Avec BCU ■ Borne
de raccordement domotique KNX 0,6 à
0,8 mm² ■ Profondeur 28 mm

Simple	 4801-A.BSM.L 313 760 700	 4801-A.BSE.L 313 750 700
Double	 4802-A-V.BSM.L 313 761 700	 4802-A-V.BSE.L 313 751 700
Quadruple	 4804-A.BSM.L 313 762 700	 4804-A.BSE.L 313 752 700

EDIZIOdue elegance Poussoirs UNI

Système modulaire

Mécanismes

BSM

Avec plaque de fixation

BSE

Sans plaque de fixation

Poussoir UNI EDIZIOdue elegance ■ 12 à
48 V DC / 12 à 36 V AC ■ Courant de
commutation min. 1 mA, max. 50mA ■ Max
10L ■ Avec bornes à vis ■ Profondeur 23 mm

Avec LED ■ Simple ■ Commande simple	 3801-A.BSM.L.74 313 766 700	 3801-A.BSE.L.74 313 756 700
Avec LED ■ Double ■ Commande simple	 3802-A-V.BSM.L.74 313 767 700	 3802-A-V.BSE.L.74 313 757 700
Avec LED ■ Quadruple ■ Commande simple	 3804-A.BSM.L.74 313 768 700	 3804-A.BSE.L.74 313 758 700

Poussoir UNI EDIZIOdue elegance ■ 12 à
48 V DC / 12 à 36 V AC ■ Courant de
commutation min. 1 mA, max. 50mA ■ Max
10L ■ Avec connecteur ■ Profondeur 23 mm

Avec LED ■ Simple ■ Commande simple	 3811-A.BSM.L.74 313 763 700	 3811-A.BSE.L.74 313 753 700
Avec LED ■ Double ■ Commande simple	 3812-A-V.BSM.L.74 313 764 700	 3812-A-V.BSE.L.74 313 754 700
Avec LED ■ Quadruple ■ Commande simple	 3814-A.BSM.L.74 313 765 700	 3814-A.BSE.L.74 313 755 700

EDIZIOdue elegence Éléments de recouvrement

Système modulaire Pièces détachées

Pour poussoir simple

Pour poussoir double,
vertical

Pour poussoir quadruple

			
Set de recouvrement EDIZIOdue elegence			
Plaque frontale aluminium affiné: arctic ■ Touche: marbre blanc ■ Sans inscription	920-4801.F.2B.91 378 772 010	920-4802-V.F.2B.91 378 773 010	920-4804.F.2B.91 378 774 010
			
Plaque frontale aluminium affiné: pearl effect ■ Touche: miroir satin ■ Sans inscription	920-4801.F.1G.92 378 772 020	920-4802-V.F.1G.92 378 773 020	920-4804.F.1G.92 378 774 020
			
Plaque frontale aluminium affiné: hazel ■ Touche: laiton champagne ■ Sans inscription	920-4801.F.0K.97 378 772 070	920-4802-V.F.0K.97 378 773 070	920-4804.F.0K.97 378 774 070
			
Plaque frontale aluminium affiné: mocca effect ■ Touche: or noir poli ■ Sans inscription	920-4801.F.0J.99 378 772 090	920-4802-V.F.0J.99 378 773 090	920-4804.F.0J.99 378 774 090
			
Plaque frontale aluminium affiné: stone effect ■ Touche: acier chromé poli ■ Sans inscription	920-4801.F.0G.95 378 772 030	920-4802-V.F.0G.95 378 773 030	920-4804.F.0G.95 378 774 030
			
Plaque frontale aluminium affiné: graphite ■ Touche: verre noir ■ Sans inscription	920-4801.F.1E.90 378 772 040	920-4802-V.F.1E.90 378 773 040	920-4804.F.1E.90 378 774 040
			
Plaque frontale EDIZIOdue elegence			
aluminium affiné: arctic ■ Sans inscription	900-4801.91 378 750 010	900-4802-V.91 378 751 010	900-4804.91 378 752 010
			
aluminium affiné: pearl effect ■ Sans inscription	900-4801.92 378 750 020	900-4802-V.92 378 751 020	900-4804.92 378 752 020
			
aluminium affiné: hazel ■ Sans inscription	900-4801.97 378 750 070	900-4802-V.97 378 751 070	900-4804.97 378 752 070
			
aluminium affiné: mocca effect ■ Sans inscription	900-4801.99 378 750 090	900-4802-V.99 378 751 090	900-4804.99 378 752 090
			
aluminium affiné: stone effect ■ Sans inscription	900-4801.95 378 750 030	900-4802-V.95 378 751 030	900-4804.95 378 752 030
			
aluminium affiné: graphite ■ Sans inscription	900-4801.90 378 750 040	900-4802-V.90 378 751 040	900-4804.90 378 752 040

Affinage

Tous les sets de recouvrement peuvent être affinés en couleurs EDIZIOdue elegence désirés. Indiquez dans la commande le code de couleur correspondant.

Inscription

Possibilité de graver une inscription sur les plaques frontales et touches.
Voir Feller catalogue principal 2011/2013, reg. 14 à la page 21.

Commande

Les éléments design set de recouvrement EDIZIOdue elegence et les cadres de recouvrement EDIZIOdue prestige correspondantes sont à commander séparément.

EDIZIOdue elegence
Cadres EDIZIOdue
prestige

Système modulaire

Cadres en matériau original

	marbre blanc Cadre supplémentaire blanc	glace satin Cadre supplémentaire blanc	laiton champagne Cadre supplémentaire noir	l'or noir poli Cadre supplémentaire noir	acier chromé poli Cadre supplémentaire blanc	verre noir Cadre supplémentaire noir
Cadre de recouvrement EDIZIOdue prestige						
94 x 94 mm	2811.FMI.2B 334 110 610	2811.FMI.1G 334 110 490	2811.FMI.OK 334 110 260	2811.FMI.OJ 334 110 210	2811.FMI.0G 334 110 290	2811.FMI.1E 334 110 450
154 x 94 mm						
	2812.FMI.2B 334 210 610	2812.FMI.1G 334 210 490	2812.FMI.OK 334 210 260	2812.FMI.OJ 334 210 210	2812.FMI.0G 334 210 290	2812.FMI.1E 334 210 450
94 x 154 mm						
	2811-2.FMI.OK 334 120 260					
214 x 94 mm						
	2813.FMI.2B 334 310 610	2813.FMI.1G 334 310 490	2813.FMI.OK 334 310 260	2813.FMI.OJ 334 310 210	2813.FMI.0G 334 310 290	2813.FMI.1E 334 310 450
94 x 214 mm						
	2811-3.FMI.OK 334 130 260					
274 x 94 mm						
	2814.FMI.2B 334 410 610	2814.FMI.1G 334 410 490	2814.FMI.OK 334 410 260	2814.FMI.OJ 334 410 210	2814.FMI.0G 334 410 290	2814.FMI.1E 334 410 450
94 x 274 mm						
	2811-4.FMI.OK 334 140 260					
154 x 154 mm						
	2812-2.FMI.2B 334 220 610	2812-2.FMI.1G 334 220 490	2812-2.FMI.OK 334 220 260	2812-2.FMI.OJ 334 220 210	2812-2.FMI.0G 334 220 290	2812-2.FMI.1E 334 220 450
214 x 154 mm						
	2813-2.FMI.2B 334 320 610	2813-2.FMI.1G 334 320 490	2813-2.FMI.OK 334 320 260	2813-2.FMI.OJ 334 320 210	2813-2.FMI.0G 334 320 290	2813-2.FMI.1E 334 320 450
154 x 214 mm						
	2812-3.FMI.OK 334 230 260					

EDIZIOdue elegance
Éléments de recouvrement

Système modul.
Pièces détachées

Touche EDIZIOdue elegance	
marbre blanc ■ sans symbole	915-4800.SL.2B 378 767 610
	
miroir satin ■ sans symbole	915-4800.SL.1G 378 767 490
	
laiton champagne ■ sans symbole	915-4800.SL.OK 378 767 260
	
or noir poli ■ sans symbole	915-4800.SL.OJ 378 767 210
	
acier chromé poli ■ sans symbole	915-4800.SL.0G 378 767 200
	
verre noir ■ sans symbole	915-4800.SL.1E 378 767 450

EDIZIOdue elegance
Cadres supplémentaire EDIZIOdue
prestige

Système modulaire
Cadres supplémentaire

Blanc

Noir

Cadre supplémentaire ■ Pour cadre de recouvrement EDIZIOdue prestige		
1 x 1	928-PRESTIGE.1x1.61 334 119 000	928-PRESTIGE.1x1.60 334 119 050
2 x1, 1x 2	928-PRESTIGE.2x1.61 334 219 000	928-PRESTIGE.2x1.60 334 219 050
3 x 1, 1 x 3	928-PRESTIGE.3x1.61 334 319 000	928-PRESTIGE.3x1.60 334 319 050
4 x 1, 1 x 4	928-PRESTIGE.4x1.61 334 419 000	928-PRESTIGE.4x1.60 334 419 050
2 x 2	928-PRESTIGE.2x2.61 334 229 000	928-PRESTIGE.2x2.60 334 229 050
3 x 2, 2 x 3	928-PRESTIGE.3x2.61 334 329 000	928-PRESTIGE.3x2.60 334 329 050

NOUVEAUTÉ PRODUIT

DÉTECTEUR DE FUMÉE

Il s'agit de (votre) sécurité

Il est bon de savoir bien qu'il existe quelque chose qui veille et donne l'alarme avant qu'il ne soit trop tard: le détecteur de fumée Feller. Celui-ci détecte la fumée selon le principe de la diffusion de lumière et donne l'alarme avant que la concentration toxique ne devienne dangereuse pour les personnes. Avec le détecteur de fumée, Feller propose exactement ce qui est important dans les situations critiques: la qualité d'une marque à laquelle vos clients peuvent se fier à 100% en cas de pépin.

Pourquoi des détecteurs de fumée?

- Chaque année, 20 000 incendies se déclarent en suisse dans des maisons et appartements*
- plus de 40 personnes décèdent chaque année dans les flammes*
- beaucoup d'incendies se déclarent la nuit
- pendant le sommeil, l'odorat humain est «désenclenché»
- si le danger menace, les détecteurs de fumée Feller donnent l'alarme à temps.

*source: Cipi, centre d'information pour la prévention des incendies

Fiche technique

Exécutions	Montage apparent
Couleurs	blanc
Délai de livraison	01.01.2012



Domaine d'utilisation

Les détecteurs de fumée Feller sont alimentés par le secteur (230 volts) ou par des piles. On dispose de quatre types de détecteur pour la construction ou la rénovation (l'équipement après coup). Plusieurs détecteurs de fumée peuvent être interconnectés par fil ou par radio pour une sécurité maximale de la cave au grenier. Ainsi, ils donnent l'alerte ensemble en cas de danger. De plus, les transmetteurs de signal extérieurs peuvent aussi être commandés au moyen d'un relais système.

Caractéristiques

- 4 types sont disponibles
- Alimentation 230 V ou par piles
- Certification VdS selon EN 14604
- Forte tonalité d'alerte pulsée (env. 85 dB (A))
- Interconnexion par fil ou radio pour plus de sécurité
- Relais système pour la commande de transmetteurs de signal extérieurs
- Garantie Feller de 5 ans



Relais système pour la commande d'un transmetteur d'alarme extérieur



Couplage radio ou filaire – alimentation 230 V ou par pile: Feller propose la solution adéquate pour chaque application.

Détecteurs de fumée

Appareils montés

Apparent

Module

Détecteur de fumée ■ Pour l'identification des feux qui couve et incendies avec dégagement de fumée à l'intérieur ■ Sensibilité de réponse selon EN 14604 ■ Volume sonore de la sirène env. 85dB(A) à 3m de distance ■ Température de service 0 C jusqu'à +60 C ■ 112 x 44 mm (D x H)



9 V ■ Pas interconnectable ■ Alimentation de tension batterie 9 V lithium ■ Durée de vie de la pile env. 10 ans ■ Signal de défaillance de la pile toutes les 40 s, 30 jours

4100-9V.O.61
961 814 200



radio 9 V ■ Interconnectable par radio RF ou 2-fils ■ Alimentation de tension batterie 9 V alkaline ■ Durée de vie de la pile env. 2 ans ■ Signal de défaillance de la pile toutes les 40 s, 30 jours ■ Fréquence radio 868 MHz ■ Portée radio jusqu'à 30 m dans le bâtiment ■ Mise en réseau par fils max. 550 m (U72 0.8 mm blindé) ■ Longueur de la ligne entre 2 détecteurs max. 25 m ■ Mise en réseau: max 40 pces. transmission filaire et jusqu'à 10 pces avec une cellule radio

4101-9V.RF.O.61
961 860 200

Détecteur de fumée ■ Pour l'identification des feux qui couve et incendies avec dégagement de fumée à l'intérieur ■ Sensibilité de réponse selon EN 14604 ■ Volume sonore de la sirène env. 85dB(A) à 3m de distance ■ Température de service 0 C jusqu'à +60 C ■ 112 x 44 mm (D x H) ■ 112 x 59 mm (D x H) montage apparent



230 V ■ Interconnectable par fil de commande ■ Alimentation de tension 230 V AC, 50 Hz avec pile de secours 9 V ■ Durée de vie de la pile env. 5 ans ■ Signal de défaillance de la pile toutes les 30 s, 30 jours ■ Mise en réseau par fils max. 500 m (fil d'installation T 1,5 mm) ■ Longueur de la ligne entre 2 détecteurs max. 25 m ■ Mise en réseau: max 25 pces. transmission filaire

4102-230V.O.61
961 860 800



radio 230 V ■ Interconnectable par radio RF ou fil de commande ■ Alimentation de tension 230 V AC, 50 Hz avec pile de secours 9 V ■ Durée de vie de la pile env. 5 ans ■ Signal de défaillance de la pile toutes les 30 s, 30 jours ■ Fréquence radio 868 MHz ■ Portée radio jusqu'à 30 m dans le bâtiment ■ Mise en réseau par fils max. 500 m (fil d'installation T 1,5 mm) ■ Longueur de la ligne entre 2 détecteurs max. 25 m ■ Mise en réseau: max 40 pces. transmission filaire et jusqu'à 10 pces avec une cellule radio

4102-230V.RF.O.61
961 861 800

Relais système pour détecteurs de fumée ■ Pour la connexion des émetteurs d'alarme comme avertisseur sonore et voyants lumineux ■ Pour raccordement au zeptrion par transmetteur sensoriel 3395.SU.REG ■ Pour raccordement au KNX par entrée binaire ■ Température de service 0 C jusqu'à +60 C ■ 44 x 50 x 34 mm (L x H x P)



Interconnectable par radio RF ou fil de commande ■ Pas interconnectable avec 4100-9V.O.61 ■ Alimentation de tension 230 V AC, 50 Hz ■ Contact de commutation fermeture sans potentiel ■ Puissance de coupure 230 V AC/4 A ■ Puissance de coupure 30 V DC/2 A ■ Fréquence radio 868 MHz ■ Portée radio jusqu'à 30 m dans le bâtiment

4112-230V.RF
961 890 800

NOUVEAUTÉ PRODUIT

VISUALISATION KNX QUADCLIENT ET APP

Interface utilisateur homogène

L'interface utilisateur QuadClient pour le HomeServer 3 et le Facility-Server offre une visualisation homogène grâce à un design d'interface unitaire. Que ce soit sur un PC-touch Feller de 15", un ordinateur portable, un PDA, un iPad ou un smartphone comme l'iPhone, l'utilisateur a constamment à disposition une interface utilisateur claire, ce qui simplifie l'utilisation et la programmation. Un menu aisément compréhensible et intuitif garantit un accès rapide. Toutes les fonctions sont accessibles à l'utilisateur sur seulement deux niveaux.

Apps Feller pour iPhone, iPod touch et iPad

Les applications ou «apps» en jargon moderne sont un moyen simple et élégant pour commander la technique du bâtiment mobile depuis l'extérieur ou de n'importe quel local de la maison. L'application fonctionne en tant que client qui communique avec le HomeServer 3 ou le FacilityServer Feller. La visualisation sur l'écran est affichée en format vertical ou horizontal, en fonction de la manière dont l'appareil est tenu.

Indication

Des HomeServer 3 / FacilityServer Feller existants peuvent également être équipés après coup de l'interface QuadClient intuitive, via une simple mise à jour.

Les applications seront disponibles uniquement dans l'App Store d'Apple à partir du février 2012.



Domaine d'utilisation

Plus de confort dans les habitations et les constructions industrielles. La visualisation de l'interface utilisateur QuadClient pour le HomeServer 3 / FacilityServer permet la commande simple de toute la technique de bâtiment KNX sur le Touchpanel ou un smartphone. Indépendamment de la résolution de l'écran, elle est rapidement configurable. L'ajout de plans n'est pas nécessaire, mais peut être fait en cas de besoin.

Caractéristiques

- Programmation rapide
- Supporte toutes les résolutions et se met à l'échelle de façon autonome
- Utilisation simple et claire
- Représentation de l'application d'interface en format vertical et horizontal



VUE D'ENSEMBLE DE L'ASSORTIMENT DE VARIATEUR

	Par commande de phase (RL)			Par interruption de phase (RC)	
	 *	 N	 *	 N	 N
Symbole	Variateur à tactile	Variateur rotatif	Variateur rotatif	Variateur rotatif	Variateur rotatif
Illuminable avec LED	-	●	-	●	●
Puissance	25-400 W	40-600 W	60-1000 W	20-300VA	20-600 VA
Fusible	●	●	-	-	-
Potentiomètre min.	-	●	-	●	●
Potentiomètre max.	-	-	-	-	-
Schéma 3	-	●	-	●	●
Entrée de contact	●	-	-	-	-

EDIZIOdue, appareils complets blancs, lumineux

Code Feller	-	40600.RL.FMI.61.xx	-	40300.RC.FMI.61.xx	40600.RC.FMI.61.xx
E-No	-	E No 548 260 6xx	-	E No 548 290 6xx	E No 548 270 6xx

pour toutes les autres couleurs, système modulaire lumineux

Code Feller	-	40600.RL.BSM.xx	-	40300.RC.BSM.xx	40600.RC.BSM.xx
E-No	-	E No 548 263 7xx	-	E No 548 293 7xx	E No 548 273 7xx

EDIZIOdue, appareils complets blancs, non lumineux

Code Feller	30490.FMI.61	40600.RL.FMI.61	31000.FMI.61	40300.RC.FMI.61	40600.RC.FMI.61
E-No	E No 548 812 000	E No 548 260 000	E No 548 732 000	E No 548 290 000	E No 548 270 000

Standard, appareil complet blanc, lumineux

Code Feller	30490.PMI.61	40600.RL.PMI.61	31000.PMI.61	40300.RC.PMI.61	40600.RC.PMI.61
E-No	E No 348 820 000	E No 348 260 000	E No 348 730 000	E No 348 290 000	E No 348 270 000

FLF, appareil complet blanc, lumineux

Code Feller	-	40600.RL.FLF.6/5.61	31000.FLF.6/5.61	40300.RC.FLF.6/5.61	40600.RC.FLF.6/5.61
E-No	-	E No 428 672 000	E No 428 652 000	E No 428 674 000	E No 428 673 000

Charge / Consommateur

Charge					
R 	●	●	●	●	●
R 	●	●	●	●	●
L 	●	●	●	-	-
C 	-	-	-	●	●
avec BE 	-	-	-	-	-
avec BE 	-	-	-	-	-

Exemple:
Variateur rotatif universel
EDIZIOdue 420VA noir, monté
avec LED blanche

Utilisation du système modulaire lumineux



40420.RLC.BSM.14
548 253 700



Set de recouvrement illuminable noir (60)



920-40000.FMI.SL.60
378 343 950



Appareil complet lumineux



Variateur universel (RLC)		Variateur 1-10V	Variateur DALI
 N	 N	 N *	 *
Variateur rotatif	Variateur rotatif	Variateur rotatif	Variateur rotatif
●	●	—	—
20-420 W/VA	20-600 W/VA	1-10 V max. 600 VA	justqu'à 25 BE
—	—	●	—
●	●	●	●
●	●	●	●
●	●	—	—
—	—	—	— **
40420.RLC.FMI.61.xx	40600.RLC.FMI.61.xx	—	—
E No 548 250 6xx	E No 548 240 6xx	—	—
40420.RLC.BSM.xx	40600.RLC.BSM.xx	—	—
E No 548 253 7xx	E No 548 243 7xx	—	—
40420.RLC.FMI.61	40600.RLC.FMI.61	40600.1-10V.FMI.61	40080.FMI.61
E No 548 250 000	E No 548 240 000	E No 548 280 000	E No 548 502 000
40420.RLC.PMI.61	40600.RLC.PMI.61	40600.1-10V.PMI.61	40080.PMI.61
E No 348 250 000	E No 348 240 000	E No 348 280 000	E No 348 609 000
40420.RLC.FLF.6/5.61	40600.RLC.FLF.6/5.61	40600.1-10V.FLF.6/5.61	40080.FLF.6/5.61
E No 428 675 000	E No 428 676 000	E No 428 620 000	E No 428 609 000
		—	—
●	●	—	—
●	●	—	—
●	●	—	—
●	●	—	—
—	—	● avec BE pour 1-10V	● avec BE DALI
—	—	● avec BE pour 1-10V	● avec BE DALI

Explication des symboles

-  Lampes halogènes haute tension (HT) et lampes à incandescence à charge ohmique
-  Lampes halogènes basse tension (BT) avec transformateur enroulé et charge inductive
-  Lampes halogènes basse tension (BT) avec transformateur électronique et charge capacitive

- * non illuminable
- ** Stations secondaires passives possibles
- N** Nouveauté

Précision

En raison de normes insuffisantes, Feller ne peut pas garantir le bon fonctionnement de lampes LED ou économiques réglables. Feller décline toute responsabilité en cas de dégât au variateur ou à la lampe.

Les prises ne doivent pas être alimentées par un variateur!

Aperçu des couleurs LED

	Code Feller	Code E
Bleu	..74	..70
Blanc	..14	..00
Jaune	..34	..80
Rouge	..44	..50
Vert	..84	..60

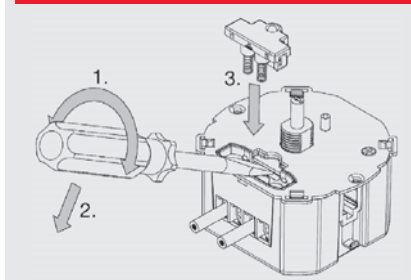
Aperçu des éléments d'éclairage LED

	Code Feller	Code E
Bleu	660.230V.LED.70	209 990 670
Blanc	660.230V.LED.10	209 990 600
Jaune	660.230V.LED.30	209 990 680
Rouge	660.230V.LED.40	209 990 650
Vert	660.230V.LED.80	209 990 660

Aperçu des sets de recouvrement illuminable

	Code Feller	Code E
blanc	920-40000.FMI.SL.61	378343000
silver	920-40000.FMI.SL.08	378343840
gris clair	920-40000.FMI.SL.65	378343030
gris foncé	920-40000.FMI.SL.67	378343040
noir	920-40000.FMI.SL.60	378343950
vanille	920-40000.FMI.SL.37	378343080
crema	920-40000.FMI.SL.35	378343010
sand	920-40000.FMI.SL.36	378343810
coffee	920-40000.FMI.SL.57	378343890
lemon	920-40000.FMI.SL.88	378343860
olive	920-40000.FMI.SL.80	378343850
berry	920-40000.FMI.SL.41	378343800

Mise en place de l'élément LED



Feller
by Schneider Electric

Feller AG | Postfach 1 | CH-8810 Horgen
Téléfon +41 44 728 72 72 | Téléfax +41 44 728 72 99 | www.feller.ch

Feller SA | Adence Suisse Romande 1 | Caudray 6 | CH-1020 Renens
Téléphone +41 21 653 24 45 | Téléfax +41 21 653 24 51

69.DIM40600-F.1111

Feller AG | Postfach | CH-8810 Horgen
Téléphone +41 44 728 72 72 | Téléfax +41 44 728 72 99 | www.feller.ch

Feller SA | Agence Suisse Romande | Caudray 6 | CH-1020 Renens
Téléphone +41 21 653 24 45 | Téléfax +41 21 653 24 51

BP AG | F | 3000 | SD | 11.11 | 65.NEU411-F.1111